

## **Zebra®** QLn-EC/QLn-EC4

Stacja dokująca Ethernet do drukarek serii QLn

# Instrukcja obsługi



## Spis treści

Udoskonalenia produktu .....	3
Deklaracja zgodności FCC .....	3
Oświadczenie o zgodności z CE dla QLn-EC4.....	3
Deklaracja zgodności z wymaganiami przepisów obowiązujących w Kanadzie .....	4
Informacje o zatwierdzeniach agencji i regulacjach prawnych.....	4
Oświadczenie o wyłączeniu odpowiedzialności .....	5
Brak odpowiedzialności za szkody wtórne .....	5
Prawa autorskie.....	5
Konwencje oznaczeń tekstu stosowane w dokumencie .....	6
Bezpieczeństwo instalacji .....	7
Opis wskaźników i części składowych .....	8
QLn-EC.....	8
Opisy .....	8
Opis wskaźników i części składowych - ciąg dalszy.....	9
QLn-EC4 .....	9
Opisy .....	9
Wstęp .....	10
QLn-EC.....	10
QLn-EC4 .....	10
Materiały i narzędzia potrzebne do instalacji .....	10
Zawartość opakowania .....	11
QLn-EC4 .....	11
QLn-EC.....	11
Instalacja.....	11
Zadania do wykonania w ramach instalacji.....	11
Przygotowanie stacji dokującej.....	12
Używanie drukarki w stacji dokującej.....	13
Przygotowanie drukarki.....	13
Instalacja drukarki.....	14
Wyjmowanie drukarki.....	14
Dostęp do drukarki.....	14
Wskaźniki stacji dokującej.....	15
Pomoc techniczna.....	16
Tylko na terenie Stanów Zjednoczonych.....	16
Wszystkie inne kraje .....	16

## Oświadczenia dotyczące własności intelektualnej

Poniższa instrukcja obsługi zawiera informacje prawnie zastrzeżone przez firmę Zebra Technologies Corporation. Przewidziana jest wyłącznie do użytku przez osoby obsługujące lub konserwujące niżej opisany sprzęt. Poniższe informacje nie mogą być używane, kopiowane lub ujawniane osobom postronnym w jakimkolwiek innym celu, bez wyraźnej pisemnej zgody firmy Zebra Technologies Corporation.

### Udoskonalenia produktu

W związku z polityką firmy Zebra Technologies Corporation stanowiącą o stałym udoskonalaniu swoich produktów, wszelkie specyfikacje i oznaczenia podlegają zmianom bez wcześniejszego uprzedzenia.

### Deklaracja zgodności FCC dla QLn-EC

Urządzenie cyfrowe klasy B. Testowane pod względem zgodności ze standardami FCC dla urządzeń do użytku domowego lub biurowego.

**OSTRZEŻENIE:** Występuje ryzyko narażenia na działanie promieniowania o częstotliwościach fal radiowych w przypadku pewnych wersji drukarek używanych z danym produktem. Celem zachowania zgodności z wymogami FCC dotyczącymi narażenia na działanie promieniowania radiowego poniższy sprzęt powinien być użytkowany zgodnie z warunkami użytkowania opisanymi w instrukcji obsługi drukarki. Istnieje kilka opcji radiowych dostępnych dla danej drukarki do użycia łącznie z tym produktem. Dodatkowe informacje dotyczące przepisów dostępne są w Instrukcji obsługi drukarki w rozdziałach poświęconych każdej z opcji radiowych.

Zmiany lub modyfikacje tego produktu bez wyraźnej zgody firmy Zebra Technologies Corporation mogą spowodować wygaśnięcie praw do użytkowania tego sprzętu.

### Deklaracja zgodności FCC dla QLn-EC4

To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy A, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami podczas pracy urządzenia w otoczeniu przemysłowym. Ten sprzęt generuje, wykorzystuje i może emitować energię częstotliwości radiowej i jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcją obsługi, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Korzystanie z tego urządzenia w obszarze mieszkalnym może powodować szkodliwe zakłócenia, które użytkownik będzie zobowiązany usunąć na własny koszt.

**UWAGA:** Narażenie na promieniowanie o częstotliwości radiowej z niektórych wersji drukarki używane z tym produktem. Aby zgodne z normami FCC tego urządzenia są wykorzystywane zgodnie z warunkami eksploatacji i instrukcje wymienione w instrukcji obsługi drukarki. Istnieje kilka opcji radiowych dostępnych z drukarki w połączeniu z tym produktem. Dodatkowe informacje prawne zawarte w podręczniku użytkownika drukarki w sekcjach poświęconych każdej z opcji radia.

Zmiany lub modyfikacje nie zatwierdzone przez Zebra Technologies Corporation, mogą pozbawić użytkownika prawa do korzystania z tego urządzenia.

### Oświadczenie o zgodności z CE dla QLn-EC4

#### Ostrzeżenie

Jest to produkt klasy A.. W warunkach domowych produkt ten może powodować zakłócenia radiowe, w którym to przypadku użytkownik może zostać zobowiązany do podjęcia odpowiednich środków.

Oświadczenie o zgodności z wymaganiami obowiązującymi w Kanadzie

To urządzenie cyfrowe klasy A spełnia wymagania normy Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme á la norme NMB-003 du Canada.

„IC:” przed numerem certyfikacji sprzętu oznacza spełnienie wymogów Industry Canada. Nie gwarantuje to pełnej satysfakcji z użytkowania produktu z certyfikatem.

#### Zgodność i regulacje prawne dla QLn-EC4

- Część 15 FCC Klasa A
- Norma Canadian STD ICES-003 Klasa A
- Europejska Norma EN55022:1998 Klasa A Europejskiego Standardu Promieniowania Elektromagnetycznego
- Europejska Norma EN55024:1998 Europejski Standard Odporności
- Europejska norma EN60950 Standard bezpieczeństwa
- NOM (Meksyk)
- C-Tick (Australia)
- VCCI (Japonia)
- PCT (Rosja)
- SABS (Afryka Południowa)
- BSMI (Tajwan)
- SII (Izrael)
- KC (Korea)
- Ukrsepro (Ukraina)
- CE (UE/EFTA)

#### Zgodność i regulacje prawne dla QLn-EC

- Część 15 FCC Klasa B
- Norma Canadian STD ICES-003 Klasa B
- Europejska Norma EN55022:1998 Klasa B Europejskiego Standardu Promieniowania Elektromagnetycznego
- Europejska Norma EN55024:1998 Europejski Standard Odporności
- Europejska norma EN60950 Standard bezpieczeństwa
- NOM (Meksyk)
- C-Tick (Australia)
- VCCI (Japonia)
- PCT (Rosja)
- SABS (Afryka Południowa)
- BSMI (Tajwan)
- SII (Izrael)
- KC (Korea)
- Ukrsepro (Ukraina)
- CE (UE/EFTA)

### Wyłączenie odpowiedzialności

Mimo że podjęto wszelkie należyte starania w celu dostarczenia dokładnych informacji o produkcie, firma Zebra Technologies Corporation nie przyjmuje odpowiedzialności za jakiegokolwiek błędne informacje lub pominięcia. Zebra Technologies Corporation zastrzega sobie prawo do poprawiania wszelkich błędów i zrzeka się odpowiedzialności w sytuacjach wynikających z tych błędów.

### Brak odpowiedzialności za szkody wtórne

Ani firma Zebra Technologies Corporation ani żadna ze stron zaangażowanych w tworzenie, produkcję czy dostawę produktu (włączając sprzęt i oprogramowanie) nie może być odpowiedzialna za szkody (w tym między innymi za odszkodowania z tytułu utraty zysków, przerwy w prowadzeniu działalności, utraty danych lub inne straty finansowe) powstałe w wyniku użytkowania lub powiązane z korzystaniem lub brakiem możliwości korzystania z urządzenia, nawet jeżeli firma Zebra Technologies Corporation została poinformowana o możliwości wystąpienia takich szkód.

Powyższe może nie mieć zastosowania w konkretnym przypadku ze względu na brak zezwolenia na wyłączenie odpowiedzialności w niektórych państwach.

### Prawa autorskie

Prawa autorskie do niniejszej instrukcji, jak i modułu drukowania etykiet, są własnością Zebra Technologies Corporation. Nieautoryzowane kopiowanie niniejszej instrukcji lub oprogramowania modułu drukowania mogą skutkować karą ograniczenia wolności do jednego roku lub grzywny w wysokości do 10 000\$ (17 U.S.C. 506). Naruszenie praw autorskich może stanowić podstawę do poniesienia odpowiedzialności cywilnej.

ZebraLink i wszelkie nazwy produktów i liczby są znakami handlowymi, a Zebra, logo Zebra, ZPL, ZPL II, Element Energy Equalizer Circuit i E3 Circuit są zastrzeżonymi znakami handlowymi firmy ZIH Corp. Wszelkie prawa zastrzeżone na całym świecie.

CG Triumvirate jest znakiem handlowym AGFA Monotype Corporation. Wszelkie prawa zastrzeżone na całym świecie. Czcionka CG Triumvirate™ © AGFA Monotype Corporation. Część Intellifont® © AGFA Monotype Corporation. Wszelkie prawa zastrzeżone na całym świecie. UFST jest zastrzeżonym znakiem handlowym AGFA Monotype Corporation. Wszelkie prawa zastrzeżone na całym świecie.

Wszelkie inne nazwy firmowe, nazwy produktów czy znaki handlowe należą do właściwych posiadaczy.

©2012 ZIH Corp.

## Konwencje oznaczeń tekstu stosowane w dokumencie

W niniejszym dokumencie stosowane są następujące konwencje, których celem jest przekazywanie pewnych informacji:



**Przestroga** • Ostrzega użytkownika o możliwości wyładowania elektrostatycznego.



**Przestroga** • Ostrzega o możliwości wystąpienia ryzyka porażenia prądem elektrycznym.



**Ostrzeżenie** • Ten symbol ostrzegawczy wskazuje na nieuchronnie niebezpieczną sytuację, która może spowodować śmierć lub poważne obrażenia ciała, jeżeli nie zostanie uniknięta. Przed rozpoczęciem pracy z jakimkolwiek sprzętem, należy mieć świadomość niebezpieczeństw związanych z przepływem prądu elektrycznego oraz zapoznać się ze standardowym postępowaniem celem zapobiegania wypadkom.



**Przestroga** • Ostrzega o sytuacji, w której nadmierne wydzielanie ciepła może spowodować oparzenia.



**Przestroga** • Powiadamia, że podjęcie lub zaniechanie określonego postępowania może spowodować szkodę fizyczną u użytkownika.



**Przestroga** • Powiadamia, że podjęcie lub zaniechanie określonego postępowania może spowodować uszkodzenie fizyczne sprzętu.



**Ważna informacja** • Zapoznać z informacją, która jest niezbędna dla zakończenia zadania.



**Uwaga** • Oznacza neutralną lub pozytywną informację, która podkreśla lub uzupełnia ważne punkty tekstu głównego.

## Bezpieczeństwo instalacji



---

**Przeestroga** • Tylko przeszkolony i wykwalifikowany personel powinien instalować, wymieniać lub serwisować ten sprzęt.

---



---

**Ostrzeżenie** • Jest bardzo ważne, aby zapewnić przyłączenie do stacji dokującej odpowiedniego zasilacza.

---



---

**Uwaga** • Firma Zebra Technologies Corporation nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia ciała lub uszkodzenia sprzętu spowodowane nieodpowiednią instalacją połączenia sprzętu z jakimkolwiek źródłem zasilania.

---



---

**Przeestroga** • Urządzenie powinno być instalowane zgodnie z niniejszą instrukcją i pod nadzorem odpowiednio wyszkolonego i wykwalifikowanego personelu.

---



---

**Przeestroga** • W stacji dokującej lub w złączach 16-stykowych nie wolno umieszczać monet, kluczy, spinaczy do papieru ani żadnych innych przedmiotów.

---



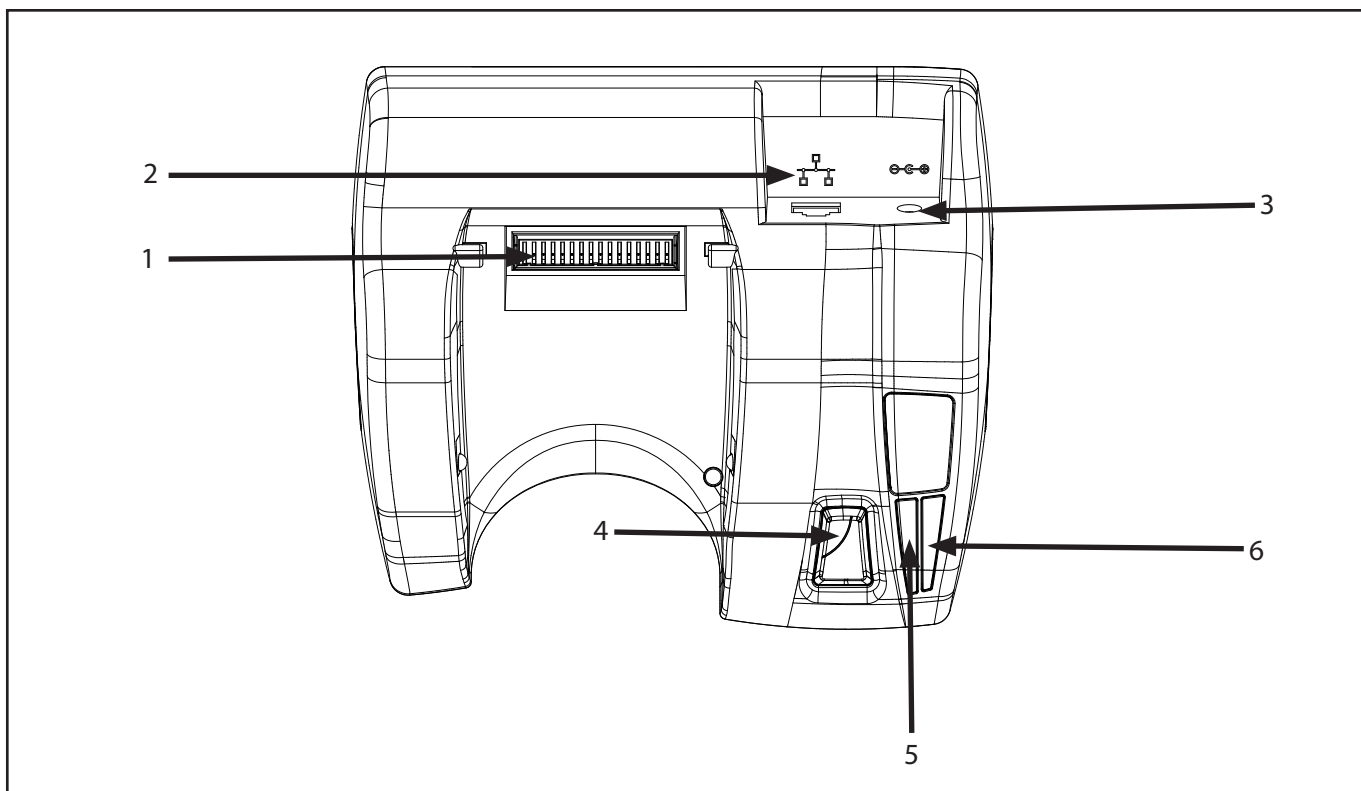
---

**Przeestroga** • Do zasilania stacji dokujących QLn-EC i QLn-EC4 używać wyłącznie zatwierdzonych zasilaczy. Zastosowanie zasilacza alternatywnego spowoduje unieważnienie gwarancji oraz może spowodować uszkodzenie produktu.

---

## Opis wskaźników i części składowych

QLn-EC



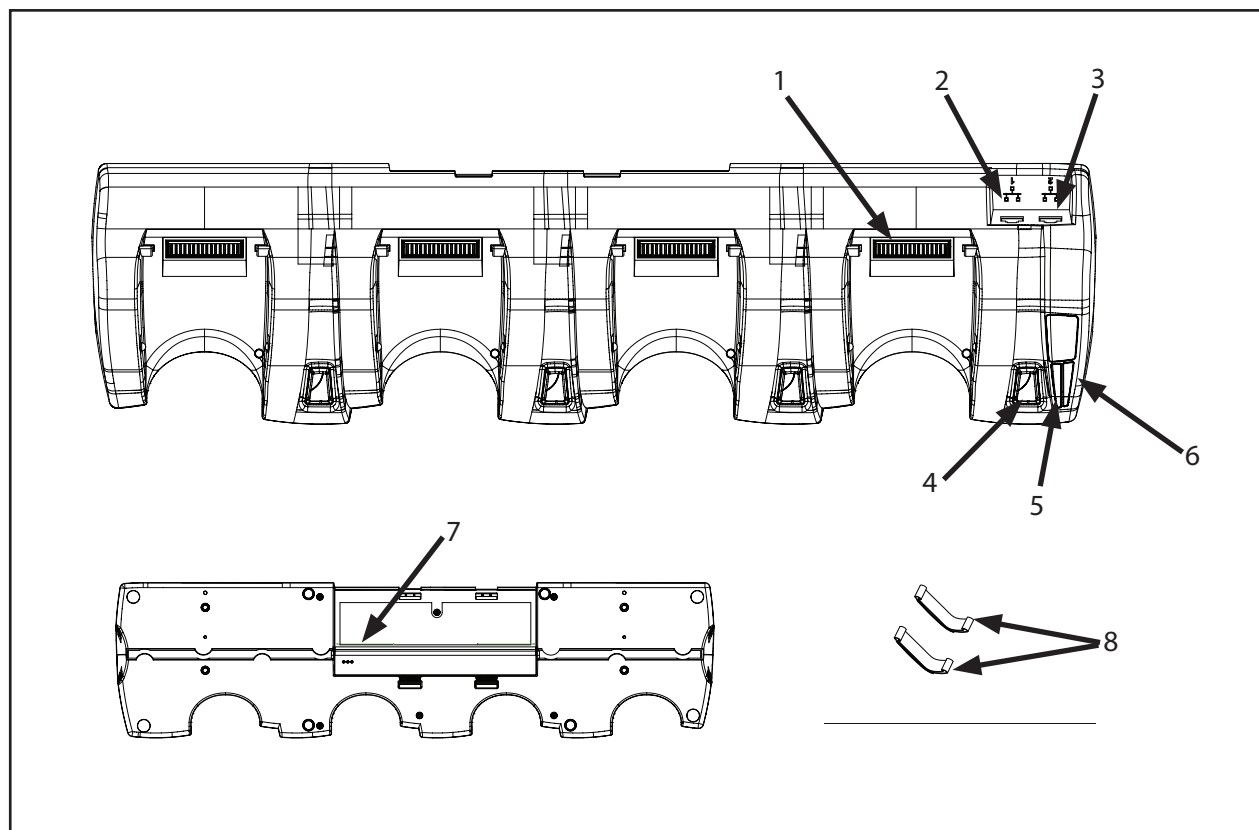
Rycina 1: QLnEC

### Opisy

1. 16-stykowe złącze portu dokującego
2. Gniazdo RJ-45 sieci Ethernet
3. Gniazdo wejściowe zasilania prądem stałym
4. Przycisk wysuwania drukarki
5. Wskaźnik łącza sieci Ethernet
6. Wskaźnik zasilania

## Opis wskaźników i części składowych - ciąg dalszy

QLn-EC4



Rycina 2: QLnEC4

### Opisy

1. 16-stykowe złącze dokujące
2. Gniazdo Ethernet
3. Gniazdo Ethernet 2 (używane do tworzenia połączenia łańcuchowego z innymi stacjami dokującymi Ethernet)
4. Przycisk wysuwania drukarki
5. Wskaźnik łącza sieci Ethernet
6. Wskaźnik zasilania
7. Gniazdo wejściowe zasilania prądem stałym
8. Pasek na rzep (służy do zamocowania zasilacza sieciowego)

## Wstęp

### QLn-EC

Stacja dokująca QLn-EC umożliwia łączenie drukarek serii QLn z siecią Ethernet. Stacja dokująca zapewnia także możliwość ładowania baterii z zachowaniem pełnej funkcjonalności drukarki.

Stacja dokująca jest zaopatrzona w dwa złącza wejściowe:

- Złącze wejściowe prądu stałego, do którego przyłącza się dostarczony zasilacz prądu przemiennego.
- Złącze RJ-45 służy do połączenia z siecią Ethernet.

### QLn-EC4

Poczwórna stacja dokująca QLn-EC4 umożliwia łączenie drukarek serii QLn z siecią Ethernet. W połączeniach typu łańcuchowego można łączyć ze sobą maksymalnie cztery (4) stacje dokujące QLn-EC4. Stacja dokująca zapewnia także możliwość ładowania baterii z zachowaniem pełnej funkcjonalności drukarki.

Ta stacja dokująca jest zaopatrzona w dwa (2) złącza wejściowe oraz jedno złącze wyjściowe:

- Złącze wejściowe prądu stałego, do którego przyłącza się dostarczony zasilacz prądu przemiennego.
- Złącze RJ-45 służy do połączenia z siecią Ethernet poprzez złącze Ethernet 1.
- Złącze RJ-45, złącze Ethernet 2 służy do tworzenia połączeń typu łańcuchowego z innymi poczwórnymi stacjami dokującymi QLn-EC4.

Poniższe instrukcje wyszczególniają sposób instalacji i użytkowania tej stacji dokującej. Postępowanie zgodnie z poniższymi instrukcjami zapewni bezpieczne, niezawodne działanie drukarki umieszczonej w stacji dokującej.

Drukarka jest zasilana z własnej baterii, która jest monitorowana i ładowana przez zespół obwodów elektrycznych drukarki.

Użytkownik powinien zawsze szukać pełnych informacji związanych z użytkowaniem drukarki serii QLn w Instrukcji obsługi.

### Materiały i narzędzia wymagane do instalacji

Jeśli występuje potrzeba zamocowania stacji dokującej (QLn-EC albo QLn-EC4) na pulpicie, konieczne są wymienione poniżej narzędzia i elementy:

- wiertarka elektryczna, wiertło 1/4" (6 mm),
- narzędzia ręczne powszechnego użytku,
- śruby nr 10-32 z nakrętkami samozabezpieczającymi się (ESN).



**Uwaga • Użycie odpowiedniego osprzętu do zamocowania stacji dokującej na pulpicie lub ścianie znajduje się w zakresie odpowiedzialności instalatora.**

---

Dla stacji dokującej QLn-EC4 dostępny jest ścienny zestaw montażowy (nr kat. P1031365-050).

## Zawartość opakowania

### QLn-EC

- Stacja dokująca QLn-EC
- Dokumentacja stacji dokującej (w tym Instrukcja obsługi)
- Zasilacz prądu przemiennego
- Przewód zasilający dostosowany do rejonu użytkowania

### QLn-EC4

- Stacja dokująca QLn-EC4
- Dokumentacja stacji dokującej (w tym Instrukcja obsługi)
- Zasilacz prądu przemiennego
- Przewód zasilający dostosowany do rejonu użytkowania
- Pasek na rzep

## Instalacja

QLn-EC umożliwia dokowanie drukarki QLn (4 drukarek w przypadku QLn-EC4). Instalacja stacji dokującej obejmuje zasilacz prądu przemiennego, który dostarcza energii elektrycznej do pracy drukarek oraz do ładowania ich baterii. Przewód sieciowy Ethernet (dostarczany przez użytkownika) jest potrzebny do łączenia stacji dokującej z siecią Ethernet. Stacja dokująca obsługuje łącza sieciowe 10 Mb/s lub 100 Mb/s.

Stacja dokująca jest mocowana na pulpicie za pomocą osprzętu montażowego nr 10-32, 2 miejsca dla QLn-EC, 4 miejsca QLn-EC4, jeśli to konieczne.



---

**Uwaga • Osprzęt montażowy do mocowania stacji dokującej na pulpicie nie jest dołączony do zestawu instalacyjnego.**

---

### Zadania do wykonania w ramach instalacji

#### QLn-EC

- Przygotować mechanicznie i zainstalować stację dokującą EC.
- Przyłączyć zasilacz sieciowy do stacji dokującej.
- Przyłączyć przewód sieciowy Ethernet do stacji dokującej oraz do sieci Ethernet.

#### QLn-EC4

- Przygotować mechanicznie i zainstalować poczwórną stację dokującą EC.
- Zamocować zasilacz sieciowy pod stacją dokującą.
- Przyłączyć zasilacz sieciowy do stacji dokującej.



---

**Uwaga • Ważne jest pozostawienie wolnej przestrzeni wokół drukarki, aby zapewnić możliwość załadowania papieru.**

---

## Przygotowanie stacji dokującej

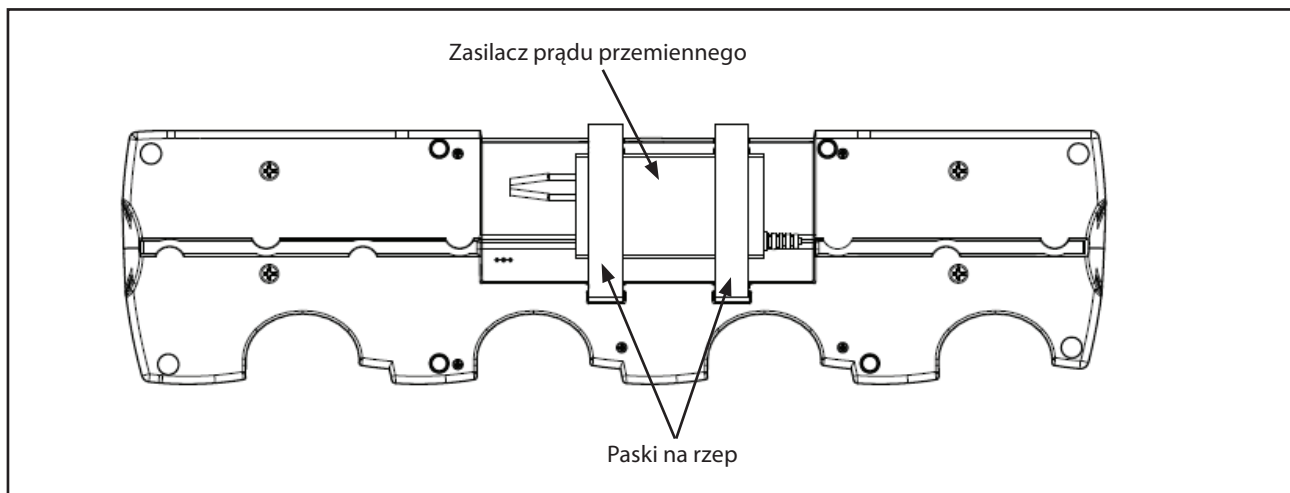
Zaplanować instalację, uwzględniając powyższe zalecenia. Tak rozmieścić drukarki i stację dokującą, aby operator mógł łatwo ładować nośniki i operować elementami sterowania drukarki.

### QLn-EC

1. Wybrać miejsce o płaskiej powierzchni z wolną przestrzenią wokół drukarki, aby można było ładować nośniki.
2. Przyłączyć wtyczkę przewodu sieciowego Ethernet z tyłu stacji dokującej (Rycina 1, nr 3)
3. Przyłączyć wtyczkę przewodu sieciowego Ethernet z tyłu stacji dokującej (Rycina 1, nr 2).
4. Upewnić się, że sposób przeprowadzenia przewodu zasilającego nie sprzyja jego uszkodzeniu. Celem uniknięcia nieumyślnego kontaktu przewodu z ostrymi krawędziami, należy zastosować odpowiednie przepusty i zamocowania przewodów w miejscach ich przejścia przez otwory.

### QLn-EC4

1. Wybrać miejsce o płaskiej powierzchni z wolną przestrzenią wokół drukarki, aby można było ładować nośniki.
2. Włożyć wtyczkę zasilacza sieciowego do gniazda wejściowego prądu stałego w dolnej części stacji dokującej (Rycina 2, nr 7).
3. Unieruchomić zasilacz prądu przemiennego pod stacją dokującą, mocując go paskami na rzep, jak to przedstawiono poniżej.



4. Włożyć wtyczkę przewodu sieciowego Ethernet do złącza Ethernet 1 z tyłu stacji dokującej (Rycina 2, nr 2). Upewnić się, że sposób przeprowadzenia przewodu zasilającego nie sprzyja jego uszkodzeniu. Celem uniknięcia nieumyślnego kontaktu przewodu z ostrymi krawędziami, należy zastosować odpowiednie przepusty i zamocowania przewodów w miejscach ich przejścia przez otwory.
5. Połączyć szeregowo maksymalnie cztery (4) stacje dokujące, wykorzystując połączenia w gniazdach Ethernet 2 (Rycina 2, nr 3).

## Używanie drukarki w stacji dokującej



**Uwaga** - Każda stacja dokująca QLn-EC4 wymaga przyłączenia zasilacza prądu przemiennego, aby zapewnić prawidłowe działanie, nawet w przypadku połączeń typu łańcuchowego.



**Uwaga** - W połączeniach typu łańcuchowego można łączyć się do czterech (4) stacji dokujących (z maksymalnie 16 drukarkami), aby zapewnić poprawność działania.

### Przygotowanie drukarki

Przygotować drukarkę do zadokowania na stacji dokującej, wykonując następujące czynności:



**Wskazane jest, by ze względów bezpieczeństwa odpiąć przed zadokowaniem drukarki regulowany pasek do noszenia na ramieniu lub do noszenia w ręce. Podjęcie tego środka ostrożności sprawi, że pasek nie będzie przeszkadzał w prawidłowym użytkowaniu.**

- Przed umieszczeniem drukarki w stacji dokującej należy zawsze wcześniej zainstalować baterię.
- Zdjąć czarną naklejkę z dolnej części drukarki, która przykrywa styki złącza dokującego. Naklejka jest opatrzona napisem „Docking Cradle Access” (Dostęp dla stacji dokującej).



- W razie potrzeby oczyścić styki złącza dokującego, używając pisaka do czyszczenia lub wacika bawełnianego zwilżonego 70% alkoholem izopropylowym.
- Wszystkie drukarki serii QLn ładują się po umieszczeniu w stacji dokującej. W przypadku połączeń poprzez sieć Ethernet należy upewnić się, czy opcja łącza Ethernet jest zainstalowana w drukarce. Patrz Instrukcja obsługi drukarek serii QLn, aby zapoznać się z zaleceniami.

## Instalacja drukarki

Drukarkę QLn można teraz umieścić w stacji dokującej Ethernet.

- Ustawić dolną część drukarki nad dwiema szczelinami prowadzącymi nad złączem 16-stykowym.
- Przechylić górną część drukarki w kierunku stacji dokującej i mocno docisnąć aż do zablokowania we właściwym położeniu.
- Sprawdzić, czy z przodu drukarki świeci wskaźnik LED ładowania oraz czy na panelu stacji dokującej świeci wskaźnik LED zasilania (nr 6 na Rycinach 1 i 2).
- Włączyć drukarkę i wydrukować tabelę konfiguracji w celu sprawdzenia poprawności działania drukarki. Zapoznać się z Instrukcją obsługi, aby uzyskać informacje, jak wydrukować tabelę konfiguracji.

## Wyjmowanie drukarki

Wyjąć drukarkę ze stacji dokującej Ethernet, wykonując poniższe czynności:

- Nacisnąć przycisk wysuwania drukarki (nr 4 na Rycinach 1 i 2) na stacji dokującej i, obracając, zdjąć drukarkę ze stacji dokującej.
- Należy pamiętać, że drukarka jest włączona i po odłączeniu od sieci Ethernet zostanie automatycznie ponownie uruchomiona.

## Dostęp do drukarki

- Gdy drukarka jest umieszczona w stacji dokującej, można uzyskać dostęp do komory nośnika oraz elementów sterowania drukarką.
- W przypadku potrzeby wyjęcia drukarki w celu serwisowania należy wykonywać czynności procedury przedstawionej szczegółowo powyżej w punktach Instalacja drukarki i Wyjmowanie drukarki.
- Należy pamiętać, że przed połączeniem się z siecią Ethernet drukarka ponownie uruchomi się.
- W przypadku drukarki wyposażonej w łącze radiowe Bluetooth, z tego łącza można korzystać, kiedy drukarka jest zadokowana.
- Można korzystać z portu szeregowego i portu USB na drukarce, kiedy jest ona zadokowana.
- NIE MOŻNA używać złącza wejściowego prądu stałego na drukarce, kiedy drukarka znajduje się w stacji dokującej.
- Jeżeli używa się drukarki wyposażonej w łącze radiowe bezprzewodowej sieci lokalnej 802.11, drukarka automatycznie wyłączy to łącze i połączy się z portem Ethernet, jeżeli stacja dokująca jest zasilana i port Ethernet jest połączony z aktywną siecią. Jeśli brak jest zasilania prądem stałym lub brak jest aktywnego łącza Ethernet, łącze radiowe 802.11 pozostanie aktywne.

## Wskaźniki stacji dokującej

Na panelu stacji dokującej znajdują się dwa (2) wskaźniki LED. Wskaźnik LED zasilania (nr 6 na Rycinach 1 i 2) świeci zielonym światłem, kiedy stacja dokująca jest zasilana energią elektryczną.

Stan ładowania sygnalizuje wskaźnik LED ładowania umieszczony z przodu drukarki.

Stan usterki może być spowodowany wewnętrzną temperaturą baterii, przekraczającą określone granice (zbyt wysoka lub zbyt niska) lub przez wewnętrzne zwarcie w baterii. Przywrócić temperaturę baterii do stanu odpowiadającego określonemu zakresowi temperatury ładowania i spróbować ponownie ją ładować.

W przypadku utrzymywania się stanu usterki zrezygnować z używania tej baterii.

---

***Uwaga • Jeśli nie świeci się wskaźnik LED ładowania na drukarce, drukarka nie została poprawnie osadzona w stacji dokującej. Wysunąć i ponownie zadokować drukarkę, obserwując, czy zaczął świecić wskaźnik LED ładowania.***

---

Druga zielona dioda LED to wskaźnik stanu łącza Ethernet (nr 5 na Rycinach 1 i 2). Dioda ta miga, sygnalizując transmisję danych pomiędzy drukarką i siecią.

## Pomoc techniczna

Tylko na terenie Stanów Zjednoczonych

Firma Zebra uruchomiła infolinię w zakresie zapytań dotyczących montażu i użytkowania stacji dokującej EC Quad.

Przygotować jak najwięcej informacji dotyczących swego zapytania, aby po nawiązaniu połączenia z konsultantem technicznym uzyskać pomoc. Numer na terenie Stanów Zjednoczonych (800)-423-0442 jest czynny od poniedziałku do piątku, od godz. 8:00 do 16:30 czasu EST.

Wszystkie inne kraje

W celu uzyskania pomocy technicznej zwrócić się do któregoś z wymienionych poniżej przedstawicieli firmy Zebra:

### ***Zebra Technologies Europe Limited***

Dukes Meadow  
Millboard Road  
Bourne End  
Buckinghamshire SL8 5XF, Wielka Brytania  
Tel.: +44 (0)1628 556000  
Faks: +44 (0)1628 556001

### ***Zebra Technologies Asia Pacific, LLC***

120 Robinson Road  
#06-01 Parakou Building  
068913 Singapur  
Tel.: +65 6858 0722  
Faks: +65 6885 0838

### ***Zebra Technologies***

#### ***Przedstawicielstwo Handlowe - Ameryka Łacińska***

9800 NW 41 Street  
Suite 220  
Doral, Florida 33178 USA  
Tel.: +1.305.558.8470  
Faks: +1.305.558.8485



**Zebra Technologies Corporation**  
475 Half Day Road, Suite 500  
Lincolnshire, IL 60069 USA  
T: +1 847.634.6700 lub +1 800.423.0442